

BVGer E-1189/2022 vom 23. Februar 2022

Bundesverwaltungsgericht, 2022-02-23, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger_E-1189_2022_d20220223

FR: TAF E-1189/2022 du 23 février 2022

IT: TAF E-1189/2022 del 23 febbraio 2022

Regeste

Datenschutz | Datenänderung im ZEMIS (Zentrales Migrationsinformationssystem);
Verfügung des SEM vom 23. Februar 2022

Erwägungen

E. 1.1

Beim angefochtenen Entscheid handelt es sich um eine Verfügung im Sinne von Art. 5 VwVG, die von einer Vorinstanz gemäss Art. 33 Bst. d VGG erlassen wurde. Da keine Ausnahme im Sinne von Art. 32 VGG vorliegt, ist das Bundesverwaltungsgericht zur Beurteilung der Beschwerde zuständig (Art. 31 VGG). Das Verfahren richtet sich nach dem VwVG, so-

E-1189/2022 Seite 4 weit das VGG nichts anderes bestimmt (Art. 37 VGG). Der Beschwerdeführer ist als Verfügungsadressat zur Beschwerdeführung legitimiert (Art. 48 VwVG). Auf die frist- und formgerecht eingereichte Beschwerde ist einzutreten (Art. 50 Abs. 1 und Art. 52 Abs. 1 VwVG).

E. 1.2

Das Bundesverwaltungsgericht hat bezüglich der Anträge in der Beschwerdeschrift vom 2. März 2022 zwei Beschwerdeverfahren aufgenommen (E-1009/2022 und E-1189/2022). Vorliegender Prozessgegenstand beschränkt sich auf das Rechtsbegehren, die im ZEMIS geführten Personen (A._____, Geburtsdatum [...]) seien auf seine wahre Identität (B._____, Geburtsdatum [...]) zu berichtigen.

E. 2.1

Das Bundesverwaltungsgericht entscheidet hinsichtlich der ZEMIS-Berichtigung mit uneingeschränkter Kognition.

E. 2.2

In Anwendung von Art. 37 VGG in Verbindung mit Art. 57 Abs. 1 VwVG wurde auf die Durchführung eines Schriftenwechsels verzichtet, da sich die vorliegende Beschwerde als offensichtlich unbegründet erweist.

E. 3.1

Die Vorinstanz führt zur Erfüllung ihrer gesetzlichen Aufgaben das ZEMIS, welches der Bearbeitung von Personendaten aus dem Ausländer- und Asylbereich dient (Art. 1 Abs. 1 i.V.m. Art. 2 des Bundesgesetzes über das Informationssystem für den Ausländer- und den Asylbereich vom 20. Juni 2003 [BGIAA, SR 142.51]) und in der Verordnung über das Zentrale Migrationsinformationssystem vom 12. April 2006 (ZEMIS-Verordnung, SR 142.513) näher geregelt ist. Nach Art. 19 Abs. 1 ZEMIS-Verordnung richten sich die

Rechte der Betroffenen, insbesondere deren Auskunfts-, Berichtigungs- und Löschungsrecht sowie das Recht auf Informationen über die Beschaffung besonders schützenswerter Personendaten, nach dem Datenschutzgesetz (DSG, SR 235.1) und dem VwVG.

E. 3.2

Wer Personendaten bearbeitet, hat sich über deren Richtigkeit zu vergewissern (Art. 5 Abs. 1 DSG). Werden Personendaten von Bundesorganen bearbeitet, kann jede betroffene Person insbesondere verlangen, dass unrichtige Personendaten berichtigt werden (Art. 5 Abs. 2 i.V.m. Art. 25 Abs. 3 Bst. a DSG). Ist die Unrichtigkeit erstellt, besteht auf Berichtigung ein uneingeschränkter Anspruch (vgl. statt vieler Urteil des BVGer A-7615/2016 vom 30. Januar 2018 E. 3.2). Die ZEMIS-Verordnung sieht in

E-1189/2022 Seite 5 Art. 19 Abs. 3 ausdrücklich vor, dass unrichtige Daten von Amtes wegen zu berichtigen sind.

E. 3.3

Grundsätzlich hat die das Berichtigungsbegehren stellende Person die Richtigkeit der von ihr verlangten Änderung, die Bundesbehörde im Streitungsfall dagegen die Richtigkeit der von ihr bearbeiteten Personendaten zu beweisen (vgl. Urteil des BGer 1C_240/2012 vom 13. August 2012 E. 3.1; BVGE 2013/30 E. 4.1). Nach den massgeblichen Beweisregeln des VwVG gilt eine Tatsache als bewiesen, wenn sie in Würdigung sämtlicher Erkenntnisse so wahrscheinlich ist, dass keine vernünftigen Zweifel bleiben; unumstössliche Gewissheit ist dagegen nicht erforderlich. Die mit dem Berichtigungsbegehren konfrontierte Behörde hat zwar nach dem Untersuchungsgrundsatz den Sachverhalt grundsätzlich von Amtes wegen abzuklären (Art. 12 VwVG); die gesuchstellende Person ist jedoch gemäss Art. 13 Abs. 1 Bst. a VwVG verpflichtet, an dessen Feststellung mitzuwirken (vgl. Urteile des BVGer A-4256/2015 vom 15. Dezember 2015 E. 3.3, A-2291/2015 vom 17. August 2015 E. 4.3).

E. 3.4

Amtliche Dokumente ausländischer Staaten, deren Zweck es ist, die Identität ihres Inhabers nachzuweisen, gelten nicht als öffentliche Urkunden im Sinne von Art. 9 ZGB, weshalb ihnen nicht ohne Weiteres ein erhöhter Beweiswert zukommt und sie wie andere Urkunden einer freien Beweiswürdigung zu unterziehen sind (vgl. Urteile des BGer 6B_394/2009 vom 27. Juli 2009 E. 1.1 und 5A_3/2007 vom 27. Februar 2007 E. 2).

E. 3.5

Kann bei einer verlangten oder von Amtes wegen beabsichtigten Berichtigung weder die Richtigkeit der bisherigen noch diejenigen der neuen Personendaten bewiesen werden, dürfen grundsätzlich weder die einen noch die anderen Daten bearbeitet werden (vgl. Art. 5 Abs. 1 DSG). Dies ist jedoch nicht immer möglich, müssen doch bestimmte Personendaten zur Erfüllung wichtiger öffentlicher Aufgaben notwendigerweise bearbeitet werden. Dies gilt namentlich auch für im ZEMIS erfasste Daten. In solchen Fällen überwiegt das öffentliche Interesse an der Bearbeitung möglicherweise unzutreffender Daten das Interesse an deren Richtigkeit. Unter diesen Umständen sieht Art. 25 Abs. 2 DSG deshalb die Anbringung eines Vermerks vor, in dem darauf hingewiesen wird, dass die Richtigkeit der bearbeiteten Personendaten bestritten und/oder nicht gesichert ist. Spricht dabei mehr für die Richtigkeit der neuen Daten, sind die bisherigen Angaben zunächst zu berichtigen

und die neuen Daten anschliessend mit einem derartigen Vermerk zu versehen. Ob die vormals eingetragenen Angaben

E-1189/2022 Seite 6 (als Neben- beziehungsweise Aliasidentität) weiterhin abrufbar bleiben sollen oder ganz zu löschen sind, bleibt grundsätzlich der Vorinstanz überlassen. Verhält es sich umgekehrt, erscheint also die Richtigkeit der bisher eingetragenen Daten als wahrscheinlicher, sind diese zu belassen und mit einem Bestreitungsvermerk zu versehen. Über dessen Anbringung ist jeweils von Amtes wegen und unabhängig davon zu entscheiden, ob ein entsprechender Antrag gestellt worden ist (vgl. Urteil des BVGer A-7615/2016 vom 30. Januar 2018 E. 3.5; Urteil des BGer 1C_240/2012 vom 13. August 2012 E. 3.2).

E. 3.6

Im vorliegenden Fall obliegt es demnach grundsätzlich der Vorinstanz zu beweisen, dass die aktuell im ZEMIS eingetragenen Personendaten (A._____, Geburtsdatum [...]) korrekt sind. Der Beschwerdeführer hat nachzuweisen, dass die von ihm geltend gemachten Personendaten (B._____, Geburtsdatum [...]) richtig sind. Gelingt keiner Partei der sichere Nachweis, sind diejenigen Personendaten im ZEMIS zu belassen oder einzutragen, deren Richtigkeit wahrscheinlicher ist.

E. 4.1

Die Vorinstanz stützt den bestehenden ZEMIS-Eintrag im Wesentlichen auf den Umstand, dass dem Beschwerdeführer bereits im Rahmen der Befragung zur Person (BzP) vom 24. Juli 2020 sowie an der Anhörung vom 14. September 2020 ausreichend Gelegenheit gegeben worden sei, seine Identität offenzulegen. Er sei im Rahmen der BzP und der Anhörung vollumfänglich über seine Rechte und Pflichten informiert worden, wobei er insbesondere auf seine Mitwirkungs- und Wahrheitspflicht aufmerksam gemacht worden sei. Im Rahmen der Mitwirkungspflicht sei er auch verpflichtet gewesen, seine Identität offenzulegen und mit Identitätsdokumenten zu belegen. Sein Gesuch enthalte keine ausreichende Begründung, weshalb er seine wahre Identität anlässlich des Asylverfahrens in der Schweiz nicht hätte preisgeben können. Auch fehle eine Erklärung, weshalb er seine echte Identität erst zum jetzigen Zeitpunkt dem SEM gegenüber preisgebe. Es sei daher anzuzweifeln, ob ihm die mit der Einreichung der syrischen Identitätskarte behauptete Identität überhaupt zustehe. Sein Antrag auf Änderung der Personalien im ZEMIS sei daher abzulehnen und es werde ein Bestreitungsvermerk angebracht.

E. 4.2

Der Beschwerdeführer macht geltend, ihm seien die Konsequenzen der Verwendung der Identität seines verschollenen Bruders nicht bewusst gewesen. Aufgrund einer psychischen Blockade, welche auf seine persönliche Situation zurückzuführen gewesen sei, sei ihm die Offenlegung seiner

E-1189/2022 Seite 7 wahren Identität nicht möglich gewesen. Nicht einmal seine in der Schweiz wohnhaften (...) habe er darüber aufklären können. Er habe sich gedacht, man würde ihm ohne die entsprechenden Identitätsdokumente ja ohnehin nicht glauben. Er habe daher mit der beantragten Änderung zugewartet, bis die Dokumente bei ihm in der Schweiz eingetroffen seien. Die Begründung der Vorinstanz überzeuge nicht und sie hätte ihm zumindest das rechtliche Gehör gewähren und sich bei ihm erkundigen können, wie die Dokumente zu ihm gelangt seien. Schliesslich seien die Beweismittel in Verletzung des

Untersuchungsgrundsatzes nicht gewürdigt worden. Die Vorinstanz habe die Ablehnung der Änderung der Personalien lediglich damit begründet, dass die Frage offenbleibe, ob ihm diese Identität tatsächlich zustehe. Damit habe sie es unterlassen, seine Vorbringen ernsthaft zu prüfen.

E. 5.1

Weder die Vorinstanz noch der Beschwerdeführer können die von ihnen behaupteten Personendaten beweisen. Es ist daher nachfolgend zu prüfen, ob die vom Beschwerdeführer behaupteten Personendaten (B._____, Geburtsdatum [...]) oder diejenigen der Vorinstanz (A._____, Geburtsdatum [...]) wahrscheinlicher sind.

E. 5.2.1

Einleitend ist festzuhalten, dass der Beschwerdeführer mit seinem äusserst knapp begründeten Gesuch nicht darzutun vermochte, weshalb er den Schweizer Behörden seine angeblich wahre Identität verschwiegen haben will. Auch in der Beschwerde vermag er dies mit dem einfachen Hinweis auf eine angebliche «psychische Blockade» nicht zu erklären. Sodann verbleiben die Umstände des Erhalts dieser Dokumente im Dunkeln. Weder aus dem Gesuch noch aus der Beschwerde geht hervor, wer diese Dokumente in Syrien beschafft und ihm in die Schweiz geschickt hat, zumal er sowohl im Asylverfahren als auch in der Beschwerde geltend machte, den Kontakt zu seiner Familie verloren zu haben (vgl. vorinstanzliche Akten [...] -9/9, [nachfolgend Asyl-act. 9 Ziff. 2.02, 3.01, 7.02 und act. 21 Q47; Beschwerdeschrift S. 4).

E. 5.2.2

Sodann führt ein Vergleich der Portraitfotos auf den mit dem Gesuch eingereichten heimatlichen Dokumenten (vgl. vorinstanzliche Akten [...] -1/11 [nachfolgend WEG-act. 1]) sowie der sich in den Akten befindenden Fotografie des Beschwerdeführers (vgl. Asyl-act. 1) zum Schluss, dass es sich bei der Person auf den eingereichten Dokumenten augenscheinlich nicht um den Beschwerdeführer handelt (sondern diese vermutlich E-1189/2022 Seite 8 wohl seinen Bruder zeigen). Hierbei fallen unter anderem die unterschiedlichen anatomischen Merkmale (Kopfform, Lippen, Ohren, Nase) auf sowie insbesondere die Tatsache, dass die Person auf den heimatlichen Dokumenten klar älter scheint als der Beschwerdeführer, obwohl die entsprechenden Fotos bereits vor längerer Zeit (vor der Ausreise des Beschwerdeführers aus Syrien) gemacht worden sein müssten. Bereits aufgrund dieses Umstandes erscheinen die vom Beschwerdeführer geltend gemachten Personendaten als nicht überwiegend wahrscheinlich. Die vom Beschwerdeführer eingereichten Beweismittel können die behauptete Identität somit nicht nur nicht belegen. Vielmehr geht aus den auf diesen Dokumenten angebrachten Lichtbildern hervor, dass die behauptete Identität mit überwiegender Wahrscheinlichkeit gerade nicht zutreffen kann. Vor diesem Hintergrund war das SEM daher auch nicht gehalten, weitere Abklärungen zu diesen Dokumenten zu tätigen, weshalb hierin im Übrigen auch keine Verletzung von Verfahrensvorschriften seitens der Vorinstanz erkannt werden kann.

E. 5.2.3

Im Weiteren erscheint lebensfremd, dass der Beschwerdeführer wie angegeben sogar seine in der Schweiz lebenden Verwandten erfolgreich über seinen angeblichen Identitätswechsel getäuscht haben will. Dass seine beiden in der Schweiz lebenden (...) ihn für seinen Bruder gehalten hätten, scheint vor dem Hintergrund, dass er seinen Angaben im Asylverfahren

zufolge bereits vor seiner Ausreise aus Syrien mit dem einen (...) in der Schweiz in Kontakt gestanden sei, und dieser auch seine Ausreise organisiert habe (vgl. Asyl-act. 21 Q20 f., Q68-71), in keiner Weise nachvollziehbar.

E. 5.3

Zusammenfassend ist weder die Richtigkeit der im ZEMIS eingetragenen noch diejenige der vom Beschwerdeführer angegebenen Personendaten bewiesen. In Gesamtwürdigung aller Beweismittel und Indizien sind jedoch die im ZEMIS eingetragenen Personendaten (A._____, Geburtsdatum [...]) wahrscheinlicher als die geltend gemachten Personendaten (B._____, Geburtsdatum [...]). Der bestehende ZEMIS-Eintrag mit den Personendaten A._____, Geburtsdatum (...) (mit Bestreitungsvermerk), ist unverändert zu belassen.

E. 6

Aus diesen Erwägungen ergibt sich, dass die angefochtene Verfügung – soweit sie Gegenstand des vorliegenden Verfahrens bildet – Bundesrecht nicht verletzt und auch sonst nicht zu beanstanden ist (Art. 49 VwVG). Die

E-1189/2022 Seite 9 Beschwerde ist abzuweisen. Eine Rückweisung der Sache an die Vorinstanz fällt ausser Betracht.

E. 7.1

Der Beschwerdeführer beantragt die Gewährung der unentgeltlichen Prozessführung inklusive Kostenvorschussverzicht sowie die Beordnung des rubrizierten Rechtsvertreters als unentgeltlicher Rechtsbeistand. Aufgrund der vorstehenden Erwägungen ergibt sich, dass sich das Rechtsgehren hinsichtlich der Änderung der Personendaten im ZEMIS als aussichtslos erweist und es daher an einer gesetzlichen Voraussetzung zur Gewährung der unentgeltlichen Rechtspflege fehlt.

E. 7.2

Bei diesem Ausgang des Verfahrens sind die Kosten dem Beschwerdeführer aufzuerlegen (Art. 63 Abs. 1 VwVG) und auf insgesamt Fr. 500.– festzusetzen (Art. 1–3 des Reglements vom 21. Februar 2008 über die Kosten und Entschädigungen vor dem Bundesverwaltungsgericht [VGKE, SR 173.320.2]). Mit dem vorliegend instruktionslos ergehenden, verfahrensabschliessenden Urteil in der Sache ist das Gesuch um Verzicht auf die Erhebung eines Kostenvorschusses hinfällig.

E. 8

Entscheide des Bundesverwaltungsgerichts auf dem Gebiet des Datenschutzes sind gemäss Art. 35 Abs. 2 der Verordnung vom 14. Juni 1993 zum Bundesgesetz über den Datenschutz (VDSG, SR 235.11) dem Eidgenössischen Datenschutz- und Öffentlichkeitsbeauftragten (EDÖB) bekanntzugeben.

(Dispositiv nächste Seite)

E-1189/2022 Seite 10

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.